

Gelb. Eine Farbe.
Und Rot. Auch eine Farbe.
Und Grün. Auch.
Und Grün heißt los.
Und Rot heißt stehen
Bleiben.
Was für den einen
Ist für den anderen
Und umgekehrt.
Ein System.
Und dazwischen
Gibt's
Gelb.
Und wenn's gerade mal wieder Gelb
Ist
Wird's auch bald schon wieder
Für den einen
Wie für den anderen.
Und Un Ab hängig davon
wo man gerade steht
sind 1956 in San Francisco einmal kurz nach Beginn des
Feierabendverkehrs alle Ampelanlagen ausgefallen,
und 217 Menschen daraufhin gestorben.
An Gelbsucht.
Die Zwischenfarbe,
Der Übergang
Von Rot
Nach Grün.
Von unten
nach oben.
Oder unten
und oben.
Zum einem und nach,
Auf und stehen
Oder Liegen,
Lebendig
Uder tot.
Ich hab schrecklich Angst

Davor
die Farben
Irgendwann
einmal
Nicht mehr
Zu sehn.
Mich nicht mehr
Zu sehn.
Will dann
Aber
Auf jeden Fall
Auf der richtigen
Seite
Sein/ Stehen
Wenn's wieder losgeht.
Gelb. Eine Farbe.
Und Rot. Auch eine Farbe.
Und Grün. Auch.
Und Grün heißt los.
Und Rot heißt stehen
Bleiben.
Was für den einen
Ist für den anderen
Und umgekehrt.
Ein System.
Und dazwischen
Gelb.
Und wenn's gerade mal
Gelb ist
Wird's auch bald wieder
Für den einen
Wie für den anderen.
Und Un Ab hängig davon
wo man steht.
1956 in San Francisco sind einmal kurz nach Beginn des
Feierabendverkehrs alle Ampelanlagen ausgefallen,
und 217 Menschen daraufhin gestorben.
An Gelbsucht.

Die Zwischenfarbe,
Der Übergang
Von Rot
Nach Grün.
Von unten
nach oben.
Oder unten
und oben.
Zum einem und nach,
Aufstehen
Oder Liegen,
Lebendig
Oder tot.
Ich hab schrecklich Angst
Davor
die Farben
Irgendwann
einmal
Nicht mehr
Zu sehn.
Mich nicht mehr
sehn.
Will aber
Dann
Auf jeden Fall
Auf der richtigen
Seite
Sein.

Wenn's wieder losgeht.

-

(Geheimer Mitschnitt der Ministerpräsidentenkonferenz vom 12.
April 2021)

English

Yellow. a color.
And red. also a color.
And green. also.
And green means go.
And red means standing
Still.
What is for the one
Is for the other
And vice versa.
A system.
And in between
There is
Yellow.
And when yellow is
Again
It will be back soon

For the one
As for the other.
And regardless of
where you are right now
In 1956 in San Francisco, shortly after the rush hour began, all traffic lights failed,
and 217 people died as a result.
Of jaundice.
The intermediate color,
The transition
Of red
After green.
From underneath
up.
Or below
and above.
To one and after,
Up and standing
Or lying down
Lively
Or dead.
I'm terrified
About
No to see
the colors
At some point
Any more.
Not to see me
anymore.
But want to be
Definitely
Standing
On the right side
When it starts again.

-

(Secret recording of the Prime Minister's Conference on April 12, 2021)